

## ESPAÑA EN AFRICA

### JUGANDO A NO ENTENDERENOS

#### NUESTRO MECO EN EL MOGREB PASANDONOS DE LISTOS

Los catalanes y la fábula de los conejos y los perros. ¡30.000 por la solidaridad! Nadie mirando a Marruecos. La competencia de Inglaterra: sólo por Melilla importó 2.798.140 pesetas en productos y manufacturas. El Mogreb gira 200 millones anuales al extranjero; a España sólo tocan "siete". Hay que afirmar nuestra influencia, no empujémosla ni olvidarla. Como penetran franceses y alemanes. Los españoles nos quedamos en Tánger... en calzoncillos y medias. Entre rutinas e indolencias, la casa por barrer. La astucia de los vecinos. En esta disputa llegaron los perros... Tras el Ramadán, ¿nos harán la Pascua? La comitiva del domingo. La novedad del año: a tambor batiente

Mientras las librerías catalanas pasan el tiempo discutiendo la solidaridad, ese bloque exclusivista que más bien parece formado contra las pobres provincias hermanas que contra la mala administración española; mientras los fogosos diputados catalanes consumen el fósforo de su cerebro encendiendo la discordia con el pretexto de la ley de jurisdicciones, olvidando el proverbio de «no las hazas y no las temas», vienen los perros ingleses, franceses y alemanes y les birlan en Marruecos el comercio, la industria y cuanto destinado estaba por la Providencia para ser monopolizado por los laboriosos catalanes.

Treinta mil almas, rebosantes de entusiasmo, acudieron al circo taurino barcelonés para proclamar la solidaridad catalana. ¡Qué hermoso espectáculo! ¡Qué hermoso, si ese entusiasta Congreso hubiera tenido por objeto aspiraciones más grandes, fines más prácticos y tendencias redentoras para la Patria! ¡Qué hermoso, si esas 30.000 almas hubieran congregado para pedir a los Poderes públicos facilidades y ayudas para extender por el imperio xerifiano los productos de su reconocida y laudable laboriosidad! Pero no fue así; y mientras los comisionistas y capitales catalanes brillan por su ausencia en Marruecos, y sus plazas comerciales son desconocidas ó despreciadas por los españoles, Inglaterra, sólo en el año pasado, importa en Melilla, en esa nuestra plaza española, la friolera de 2.798.140 pesetas por productos, entre los cuales 1.821.080 son de tejidos de algodón. Entérense bien los catalanes; de tejidos de algodón. Entérense también España entera de que Marruecos, de los 200 millones que gira anualmente por el comercio con todas las naciones, sólo siete corresponden a España, y de los 20 que se sacan a Marruecos, no llegan a cuatro los que saca España.

Treinta mil almas en Barcelona y tres millones en el resto de España debieron congregarse, no para deslindar campos ó aflojar lazos entre catalanes y castellanos, gallegos ó andaluces, aragoneses ó valencianos, cuando entre todos matamos a Mecó; ni mucho menos para discutir si el catalán es idioma ó dialecto, ó el gallego más sentimental que el andaluz, cuando se trabaja por propagar el español para acabar con la laberintica Babel de lenguas; no para esto, sino para pedir a los Poderes públicos la libertad absoluta del tráfico con Marruecos, la aplicación a los productos marroquíes bajo bandera española del art. 229 de las Ordenanzas de Aduanas, así como la reforma arancelaria para facilitar nuestra exportación, sostenimiento y reparación de nuestro cable y ampliación del servicio postal; excitar al mismo tiempo a esa industria y comercio catalán, que busca expansión, para que se mueva y dirija sus energías hacia estas plazas, donde, debiendo ser los primeros y los únicos, llegarán, si no han llegado ya, a no tener sitio para poner una buñolera; en una palabra, para engrandecer a la Patria, en vez de hacerla más chica que la hemos hecho con nuestras rencillas caseras y nuestros desaciertos políticos.

Hace cuatro años, cuando la rebelión revolvió el río mogrebino y Francia se olió la ganancia de los pescadores, creó el Negociado especial para la penetración en Marruecos, y como hambrienta plaga de mosquitos aparecieron los industriales y comerciantes franceses. Va a hacer tres años, cuando el kaiser soltó el célebre pregon comercial en el muelle de Tánger, otra nube de colonos alemanes se instaló en el imperio. En cambio, ni antes ni ahora han aparecido más españoles que dos agregados militares que están Legación y los muestrarios que suele enviar Cádiz a principios de estación para llevarse una lista de unas cuantas docenas de medias y calzoncillos. Hasta una empresa catalana que se formó hace tiempo para la explotación de terrenos vendió hace poco lo que tenía en la playa, precisamente en la ocasión en que tomaban un incremento y valor fabuloso que no ha sabido ó querido aprovechar, y que ahora aprovechan, enriqueciéndose, los franceses que los tomaron.

¿De qué nos sirve, pues, que la conferencia de Algeciras nos allanara el camino, si ni aun con los andadores de Francia queremos dar un paso?

Como en todas nuestras cosas, unos por otros dejamos la casa sin barrer. Los comerciantes y capitalistas españoles disculpan su apatía con las pocas facilidades ó casi trabas que les pone nuestra rutinaria organización, y culpan a los Gobiernos. Y quizás tengan razón. Por otra parte, los Gobiernos se quejan de la falta de la iniciativa particular que lo quiere todo hecho. Y tampoco les falta razón. Con lo cual podríamos decir que estamos jugando a no entendernos.

Y en cambio, qué bien y con cuánta astucia se entienden los demás.

Francia necesita echar una red que abrazara a Marruecos teniendo un cabo en Cádiz y otro en Orán, y para tirar el oco consiguió que España le dejara amarrar su cable en Cádiz; en cambio nos dejaría amarrar a nosotros otro en Nemours con Chafarinas. Así mataba dos

Mas terminó la fiesta en paz, y aquí paz y después... lo que venga.

Tánger, Noviembre.

Océano.

### LA ACCION DE LAS POTENCIAS VA CONTRA EL RAISULI

#### MEJORA LA SITUACION

No se movilizan más tropas. Esperando indicaciones del ministro de España. El ministro de Marina ha manifestado que no irá a Tánger más fuerzas hasta que lo solicite el ministro de España.

Para estas atenciones de momento se ha pedido un crédito de 200.000 pesetas, cantidad que se considera suficiente por ahora.

#### Un batallón preparado en Centa

— Centa 24. Se halla dispuesto para ir a Marruecos en caso preciso un batallón de Infantería de Marina, compuesto de 1.000 plazas, al mando de un teniente coronel. Se halla en pie de guerra.

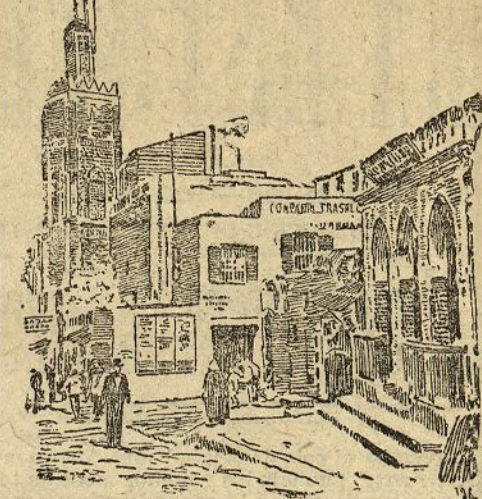
El general Sotomayor le ha pasado revista. Resultado del combate de Benisid el entre leales y rebeldes. Continúan luchando. Los rebeldes reciben refuerzos.

— Melilla 24. El tiro de la noche última duró hasta la madrugada. La lucha fué dura. Los moros de Benisid, adictos al sultán, atacando a las fuerzas rebeldes, que habían acampado en las cercanías para prepararse y dar el ataque.

Los rebeldes llevaron la peor parte, resultando con bastantes muertos entre sus filas, entre ellos el kaid.

Sin embargo, se refugiaron en unas posiciones próximas, en donde aún han logrado permanecer, haciéndose fuertes.

Ambos bandos continúan a la expectativa y se cree que se hostilizarán en seguida, pues



TÁNGER. La Mezquita Grande

los rebeldes han recibido a última hora tropas de refuerzo y se disponen a romper el fuego.

También han recibido los rebeldes armas y municiones, conducidas por mar a bordo del vapor Turki.

Los rebeldes han redoblado la vigilancia en el límite de nuestro campo, para impedir que cuando sean derrotados los de Benisid se refugien en terreno español.

Aquí hay la creencia de que los rebeldes triunfarán en este combate.

La ciudad está desanimada y el mercado desierto. — Yorgi.

Muerte de dos moros contrabandistas. — Melilla 24. Anoche se tirotearon en nuestros límites los aduaneros y los indígenas que se dedican al contrabando, resultando muertos dos de los últimos. — Yorgi.

El Raisuli se opone al establecimiento de la policía europea. Incita a la resistencia y convoca a los jefes.

— Tánger 23. Se ha comprobado que el Raisuli está resuelto a impedir el establecimiento de la policía europea.

Con este motivo ha comunicado órdenes especiales a sus tropas y ha solicitado el apoyo activo de los marroquíes todos para que se subleven en contra de esto.

Raisuli se ha reunido en Consejo con los notables de su partido. La conferencia se celebró en Zinat, donde el jefe reside. — R.

#### Tropas que aplazan su salida

— Ferrol 24. Las fuerzas de Infantería de África que se hallan dispuestas para ir a África han aplazado su salida hasta nueva orden. — Noisido.

#### Noticias de Gibraltar

— Gibraltar 24. Procedente de Tánger ha llegado a Gibraltar el vapor Saida. Los jefes de las escuadras inglesas han conferenciado.

Se sabe aquí que en Algeciras y en La Línea se concentran fuerzas. — C. H.

#### INFORMACION EXTRANJERA

La acción de las potencias va contra el Raisuli. El proyecto.

— París 23. Se cree en los círculos políticos que la acción franco-española se dirige principalmente contra el Raisuli.

Las tropas francesas y españolas desembarcarán en el momento en que el Raisuli pretenda ejercer autoridad sobre los europeos.

Tánger y sus alrededores serán entonces ocupados militarmente por las tropas de desembarco y se enviarán cruceros franceses y españoles a todos los puertos de la costa de Marruecos en donde hay intereses extranjeros.

No habrá seguramente desembarco mientras el Raisuli no se extirpase en dicho sentido.

Antes de entrar en acción España y Francia lo participarán oficialmente y previamente a los Gobiernos de París y de Madrid. — Mar.

#### Lo que opinan los alemanes

— Berlín 23. En los círculos políticos de Berlín la opinión es contraria a la idea de que Europa desembarque tropas en Marruecos.

Suponen que esto daría motivo a que todo el imperio marroquí manifestase su hostilidad hacia las potencias.

Dice la Gaceta de Colonia que las potencias deben evitar toda querrela sobre propiedad, pues esto pondría de nuevo sobre el tapete los motivos de discordia que dieron por consecuencia la celebración de la conferencia de Algeciras. — S.

Kabilas que se pasan a los leales. Estas esperan órdenes de Tánger. Un periódico.

— Melilla 24. Hay expectación por conocer el resultado definitivo del combate de Benisid.

Muchas kabilas, que antes estaban con los rebeldes, cuando éstos las obligan a combatir se pasan nuevamente a los leales.

Los leales esperan instrucciones de Tánger. El Telegrama, del Riff, ha publicado un suplemento en árabe, repartiéndolo entre la kabilia. Elógiase esta iniciativa. — Correspondencia.

Aprobación del acta de la conferencia de Algeciras. — Berlín 24. El Gobierno someterá el acta de Algeciras a la aprobación de Reichstag. — Hahn.

Alemania tranquila. — Berlín 23. Las noticias acerca de las medidas tomadas por España y Francia en Marruecos no han suscitado inquietud en los círculos políticos.

La Prensa reconoce que es un acto de prudencia el enviar buques de guerra, envío indispensable originado por los acontecimientos y aconsejado por los acuerdos de Algeciras. — Hahn.

FIESTAS EN TÁNGER. Los soldados del Raisuli. Un teniente enardecido.

— Londres 24. U'Echo, de Tánger, dice que durante la semana se han celebrado las fiestas por los soldados de Caballería del Maghzen.

Los hombres de Raisuli rivalizaron en proezas ante la vista de la población.

Un teniente del Raisuli, enardecido por el olor de la pólvora, comenzó a insultar a los europeos.

Entre éstos se hallaban unos marinos franceses. — Dabor.

### DE SOL A SOL

(RESUMEN TELEGRÁFICO). PROVINCIAS.—De Huesca nos dicen que por aquellos montes anda una partida de 11 ladrones comiendo fariñas. La última, ha sido robar a una pobre mujer en la carretera de Tardienta a Zaragoza. — El Colegio de Abogados de Albaladea solicita que se restablezca en aquella Audiencia una plaza de presidente de Sala suprimida en 1900. — En el Ateneo de Sevilla dió ayer el director de El Liberal, don Alfredo Murga, una interesante conferencia sobre el teatro de Benavente. Fue muy aplaudida.

De Bilbao dicen que en el barrio de Aiete, jurisdicción de Sopuerta, se ha intentado la casa donde están instaladas las escuelas públicas. — En Guadix ha fallecido el que fué presidente de la Audiencia D. José María Casas Miranda, muy apreciado en dicha población.

EXTRANJERO.—En los grandes lagos canadienses han ocurrido varios naufragios a causa de una espantosa tormenta. Diez y ocho personas han perecido ahogadas. — El gran duque Guillermo de Luxemburgo ha mejorado algo, hasta el punto de tener ya los médicos esperanzas de salvación. — Niega el Observatorio Romano que el obispo monseñor Lecot haya sido autorizado para establecer la Asociación diocesana de que tanto se viene hablando.

De Bucarest comunican que ha pasado la frontera un escuadrón del regimiento de Caballería de Alejandro III, que con armas y bagajes ha desertado del Ejército ruso porque había recibido orden de partir para Kharbine. Los oficiales quieren marchar a América y los soldados que darse en Rumania.

### NOTAS

Fresco aún el caso de Béjar, ocurrido por la ruina de una industria. El Imparcial de hoy combate la industrialización española, y llega hasta afirmar que el libre cambio es una forma de protección, porque permite la baratura de la vida.

«A ochavo está la carne», pero el que no tiene el ochavo...

Es un dolor que no profesen tales doctrinas naciones como Alemania, Francia, Bélgica, Estados Unidos y otras, que son ardientemente proteccionistas, que por ello, como todo el mundo sabe, están en la ruina.

Y es una lástima que la misma Inglaterra, que inventó el libre cambio cuando la convino por no tener su industria rivales, ahora que se sienta amenazada vuelva los ojos al proteccionismo.

Pero ¿qué estarán pensando esas desgraciadas naciones?

La Diputación sabe, porque se lo han dicho los médicos, que en el Hospicio pueden vivir en relativas condiciones de salubridad más que unos 900 asilados; sabe que las enfermedades aumentan en dicho establecimiento en proporción del hacinamiento; sabe que hoy se amontonan en aquella casa, no 900, sino 1.100 asilados.

Y no obstante, en la sesión de ayer acordó—olvidándose de otro acuerdo anterior—el ingreso definitivo de 20 asilados más.

Por lo visto quieren condenar los niños a una enfermedad segura. Sospechamos que entre los representantes de la provincia esté Herodes desfrizado.

Suele en España encomendarse el mando de la policía a gentes de la más ínfima extracción social. Así acontece que los abusos de autoridad sean en ocasiones, más temibles que las faltas contra la ley. En Murcia, según leemos en la Prensa local, acaba de suceder eso. En presencia del jefe de policía y con su ayuda, se ha apaleado bárbaramente a un individuo por cinco ó seis veces. El infeliz tiene el cuerpo lleno de cardenales y la cabeza llena de chichones; el gobernador ha podido cerciorarse de ello. Tales procedimientos policíacos indignan. Es tiempo de acabar con ellos de un modo radical. Ese jefe de policía al uso de los salviares kabilas marroquíes, debe ser castigado inmediatamente y severamente. Es vergonzoso que en pleno siglo xix haya autoridades que crean hay derecho a tratar a un ciudadano como lo había el jefe de una horda africana...

EL DIA EN LA AUDIENCIA

“AFFAIRE” MONSTRUO 14.000.000 DE PESETAS

Ayer informaron en el juicio por jurados de esta causa las acusaciones y defensas

HABLAN LAS ACUSACIONES

A las dos en punto empieza ayer la cuarta sesión de este juicio.

El público que ocupa desde los primeros momentos el local de la Sección cuarta es numerosísimo.

En los estrados se ven muchos letrados del Colegio de Madrid.

El fiscal, Sr. García del Pozo, pronuncia un extenso informe, relatando los complicados hechos que han traído aquí, al banquillo de los acusados, a Isaac Gutiérrez, individuo que por una mezzquina cantidad intenta hacerse propietario de más de 1.000 fincas, despojando a otros tantos propietarios de lo que legítimamente les pertenece, valiéndose para conseguir sus propósitos del difunto escribano del Juzgado del Congreso de Madrid, Sr. Ortiz.

El Sr. Pérez Cosío, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

Después de lo que el Sr. Ortiz ha dicho, el Sr. Ortiz, abogado del Estado, habla, ya vez terminada su informe el representante de la ley, de los perjuicios que a fincas pertenecientes al Estado se han irrogado por la serie de hechos cometidos por el procesado y el escribano Sr. Ortiz.

### INFORME DEL SEÑOR MONTERDE

D. Ricardo Monterde, uno de los más eruditos letrados del Colegio de Zaragoza, comienza su acucioso discurso describiendo con gran claridad los variados y múltiples medios ilícitos de que se ha servido, tanto el procesado como el escribano, para que el primero se convirtiese de repente en el mayor propietario, no ya de Aragón, sino del mundo.

La culpabilidad de Isaac—dice el Sr. Monterde—está bien clara y determinada; él coaccionó al escribano Sr. Ortiz, y se valió de éste para cometer el delito que aquí le ha traído.

Y que hay delito en los hechos cometidos por Isaac, está fuera de duda—añade el acusador privado—; un insigne político, eminencia del foro español, D. Antonio Maura, bien claro lo indicó en el escrito que se leyó a instancias de esta acusación.

El presidente del Tribunal Sr. Vidal, prohibe al letrado (no sabemos por qué) continuó hablando del Sr. Maura.

Termina su brillante informe el Sr. Monterde pidiendo al Jurado dicte un veredicto de culpabilidad, de acuerdo con sus conclusiones.

Suspendido el juicio por unos minutos, se reanuda a las cinco de la tarde con el

INFORME DEL SEÑOR SALMERÓN

El ilustre republicano empieza su discurso hablando al Jurado de su importante misión y pidiendo a examinar los informes de las acusaciones, calificando de tendencioso el discurso del Sr. Monterde.

El Sr. Salmerón entra luego en el terreno filosófico, y durante un buen rato diserta sobre los errores que, a su juicio, se han cometido al estudiar esta causa.

El procesado—dice—nos lo han pintado todos como un bárbaro cruel que atropellando todo, armado de unos papeles curulescos, ha despojado a cientos de propietarios haciéndose dueño de España entera y si le dejan se apodera también del Palacio de Oriente.

DE SALAMANCA

CANTOS CHARROS

Asistimos en estos instantes al despertar solemne y vigoroso del alma charra.

Un cura joven, salmantino de origen, fuerte de espíritu y de cuerpo, ha llevado a término feliz, sin demasías, la difícil empresa de recorrer casi todos los 386 pueblos de la provincia.

Copiar una «tonada» de los pueblos ribereños le ha costado caminar a pie muchas veces por las abruptas arribas del Duero, ó su

autor de la Colección de cantos charros

frir la ventisca sobre el pereoso mulo que trepaba por las pintorescas inmediaciones de la Peña de Francia.

A costa de sacrificios tales, el notable organista de la catedral D. Dámaso Ledesma consiguió reunir en su ya laureada y aplaudida—por el público del Ateneo de Madrid—Colección de cantos charros, más de cien tonadas diferentes, típicas, hermosas todas ellas.

Con entusiasmo indisculpable se han preparado dos grandes conciertos que tendrán lugar en el teatro de Bretón, y en los que tomarán parte más de setenta cantantes procedentes de las capillas Real é Isidriana de Madrid; del teatro Real y del Conservatorio; de los coros de las catedrales de Burgos, Palencia, Zamora, Ciudad Rodrigo y Salamanca; de los orfeones salmantino y obrero de esta localidad.

Desde hace ya varios días no queda ni una localidad ni una entrada por vender.

Las más distinguidas señoritas de la capital y de la provincia asistirán al espectáculo con lujosísimos trajes de charra.

Muchas distinguidas personalidades de la aristocracia y del arte, entre ellos el ilustre maestro Bretón, que llegará el sábado, a quien se le prepara un recibimiento grandioso.

La fiesta promete reunir todos los elementos de color y vida necesarios para provocar una revolución en los sentimientos, avivando el amor a la patria chica.

Por telégrafo

El concierto de anoche

Salamanca 24. Una verdadera solemnidad resultó anoche el concierto de cantos populares salamanquinos verificado anoche en el teatro Bretón.

El coleccionador de cantos charros se reveló músico inspirado y excelente, obteniendo ruidosísimas ovaciones.

Varias tonadas se repitieron entre atronadores aplausos. La pareja de bailarines se vio obligada a repetir seis veces el baile coreado La charrada.

Asistieron al espectáculo el obispo, el gobernador, alcalde, Diputación y otras entidades y Corporaciones, ocupando ambos lados del escenario.

El teatro estuvo atestado, y ya por la mañana quedaron muchos individuos sin localidades.

El clero salmantino ha regalado al maestro Ledesma una preciosa batuta de ébano con contra y puño de oro y una inscripción alegórica, y el rector de la iglesia de San Ambrosio una bonísima pluma de plata.

Durante la fiesta y a la salida se repitieron las ovaciones al maestro Ledesma, que se ha acreditado de gran músico.

El Ayuntamiento le ha nombrado hijo adoptivo de Salamanca. — Real.

El maestro Bretón. Entusiasta recibimiento

Para asistir al segundo concierto ha llegado el maestro Bretón, al que esperaban en la estación el alcalde, presidente de la Diputación, multitud de Comisiones, los estudiantes con banderas, Sociedades obreras y gran muchedumbre compuesta de todas las clases de la sociedad.

A la llegada del tren se dispararon cohetes, se dieron vivas y sonaron aplausos que duraron todo el trayecto hasta el palacio municipal.

Después de la llegada se ha verificado una recepción popular en el Ayuntamiento, en honor a los maestros Bretón y Ledesma, ante quienes desfilió la multitud.

El recibimiento hecho a Bretón ha sido grandioso.

Se ha organizado en obsequio a los maestros Bretón y Ledesma un banquete popular, para el que hay ya muchísimas adhesiones. Las bandas de música amenizarán los paseos y Salamanca está de fiestas. — Real.

Después de la llegada se ha verificado una recepción popular en el Ayuntamiento, en honor a los maestros Bretón y Ledesma, ante quienes desfilió la multitud.

El recibimiento hecho a Bretón ha sido grandioso.

Se ha organizado en obsequio a los maestros Bretón y Ledesma un banquete popular, para el que hay ya muchísimas adhesiones. Las bandas de música amenizarán los paseos y Salamanca está de fiestas. — Real.

Después de la llegada se ha verificado una recepción popular en el Ayuntamiento, en honor a los maestros Bretón y Ledesma, ante quienes desfilió la multitud.

El recibimiento hecho a Bretón ha sido grandioso.

Se ha organizado en obsequio a los maestros Bretón y Ledesma un banquete popular, para el que hay ya muchísimas adhesiones. Las bandas de música amenizarán los paseos y Salamanca está de fiestas. — Real.

Después de la llegada se ha verificado una recepción popular en el Ayuntamiento, en honor a los maestros Bretón y Ledesma, ante quienes desfilió la multitud.

El recibimiento hecho a Bretón ha sido grandioso.

Se ha organizado en obsequio a los maestros Bretón y Ledesma un banquete popular, para el que hay ya muchísimas adhesiones. Las bandas de música amenizarán los paseos y Salamanca está de fiestas. — Real.

Después de la llegada se ha verificado una recepción popular en el Ayuntamiento, en honor a los maestros Bretón y Ledesma, ante quienes desfilió la multitud.

El recibimiento hecho a Bretón ha sido grandioso.

Se ha organizado en obsequio a los maestros Bretón y



# La tarde parlamentaria

## SESION DEL CONGRESO

(Final de la de ayer.)

**El ministro de INSTRUCCION PUBLICA.** Respecto a lo que S. S. ha dicho acerca de mis afectos familiares, ¿a quién se refería su señoría? (El Sr. Llorente calla.) Ya que ahora no me interrumpe S. S., yo lo diré. Se refería a mi hijo, nombrado auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona. Pues bien; yo lo diré a S. S. que mi hijo venía, a propuesta del Claustro, ocupando esa plaza desde un año antes de ser yo ministro. Como no sea que el Claustro de Barcelona, con un esfuerzo de imaginación, lo hubiera pensando en que yo iba a ocupar ese cargo, no creo que me quepa culpa alguna (Muy bien en todos los estrados). Si esto no fuera ridículo, merecería otro nombre peor.

Termina diciendo que sin duda a la poca práctica parlamentaria del Sr. Llorente se debe el que éste haya recogido injurias y calumnias de la calle para traerlas a la Cámara. Acuerda al Sr. Llorente que desista de esa actitud en el Parlamento, pues no será calificado de espíritu inquieto, sino de alma atormentada.

El señor LLORENTE confiesa que sus calificativos son duros, pero que los sostiene, con lo cual da lugar a nuevas amonestaciones de la presidencia.

Reclama los conceptos que el ministro le ha dirigido sobre impunidad y poca práctica, y manifiesta que sus acusaciones son de carácter general y que en manera alguna van dirigidas únicamente al Gobierno, puesto que contra él no tiene animosidad grande ni pequeña.

(Toma asiento en el banco azul el ministro de Fomento.)

Yo—añade el Sr. Llorente—repito que no me dirijo al Sr. Jimeno particularmente, sino como soy diputado republicano y me dirijo a un ministro de la Corona, siempre tengo que ir en contra suya, sea por lo que sea.

(Un aplauso formidable acoge la manifestación del Sr. Llorente, que ha definido lo que entiende por diputado de oposición de la manera más singular del mundo.)

Dice que no duda de la honradez del ministro, pero cree que la mujer del César debe parecer honrada a más de serlo.

Suplica al ministro que explique los conceptos de alma atormentada y espíritu inquieto.

El ministro de INSTRUCCION explica los conceptos, y dice que ha llamado al Sr. Llorente espíritu inquieto fijándose en su carrera académica, pues en quince años de profesorado ha solicitado once traslados.

Explica claramente los demás cargos que ha dirigido al Sr. Llorente.

El señor LLORENTE justifica sus peticiones diciendo que todas estaban dentro de las leyes vigentes.

Hace su panegírico modestamente, exponiendo sus méritos ante la consideración de la Cámara para justificar sus peticiones.

El señor BORDABERRA manifiesta que sus simpatías están del lado del Sr. Llorente, porque ha oído con asombro lo dicho por el ministro, quien no recuerda bien, ahora que tan moralista se muestra, aquella época en que se expresaba como ardiente revolucionario y que le ha servido para llegar a ministro de la Corona.

Su señoría ha hablado de que aquí se han traído olas de fango por los diputados, y es ya hora de que sepanmos lo que ha querido decir el ministro, y sepamos también si está dispuesto a dejarse influir por el presidente del Consejo de ministros en el expediente relativo a la provisión de la cátedra del señor Navarro Ledesma, y que se trata de adjudicar a un recomendado del general López Domínguez.

Conviene aclarar esto para que se sepa si la enseñanza ha de ser fuente del saber y de la virtud o ha de ser una manifestación de ridículo y absurdo compadrazgo.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA declara que al referirse a cosas de la calle no quiso decir olas de fango, sino que aludía a las calumnias de que se hacían eco los diputados en el Parlamento.

Respecto al expediente de la cátedra de Navarro Ledesma, afirma que no se pueden calificar actos de corrupción, porque esto no ha llegado a la categoría de tales, y que debe esperarse a la resolución del expediente para hablar sobre el mismo.

El señor BORDABERRA se felicita de la declaración hecha por el ministro, porque demuestra su espíritu independiente.

EL CONTRATO CON LA TRASATLANTICA

Se lee una proposición del Sr. Nougués pidiendo la caducidad del contrato que el Estado tiene hecho desde el año 87 con la Compañía Transatlántica.

El señor NOUGUES empieza diciendo que para entrar en el debate de esta proposición necesita saber si alguna de las dos partes contratantes ha denunciado el contrato, porque esta es una condición necesaria para poder prorrogarlo desde Mayo de 1907.

El ministro de FOMENTO manifiesta que, aunque no hay la denuncia escrita puede considerarse como hecha la denuncia verbal.

El señor NOUGUES se felicita de esta declaración y cree que cuando se renueve el contrato se rebajará la subvención de ocho a cuatro millones, porque la compañía Transatlántica ni merece más ni se lo puede dar más después de la pérdida de las colonias y de la situación apurada en que se encuentra nuestra Hacienda, que no puede atender a necesidades muy apremiantes.

Estudia los servicios que presta la Transatlántica con los que prestan otras compañías extranjeras, y comparando los fletes entre éstas y aquellas afirma que ni los servicios ni los fletes de la Compañía española son tan buenos, ni tan rápidos, ni tan económicos como los de las extranjeras.

El ministro de FOMENTO contesta que en el presupuesto se incluye la cantidad total correspondiente al año de 1907, que termina en Junio próximo, y que para esto se han tenido en cuenta dos razones. La primera es, que suprimir la consiguiente a la denuncia, como dar lugar a que se interpretara que el Consejo del Gobierno no ir al contrato en esas ni otras condiciones, y la segunda reconoce por causa el hecho de que al cambiarse el contrato se lea el año natural equivalente a la fecha de la denuncia.

Refiriéndose a la rescisión del contrato, manifiesta que acerca de este punto el Parlamento es el llamado a fallar la cuestión.

El señor NOUGUES rectifica insistiendo en que el ministro debe denunciar el contrato, y el señor GARCIA PRIETO declara que, una denuncia hecha extemporáneamente, además de ser ilegal sería ineficaz, por no hallarse organizado un servicio análogo que sustituyera que presta actualmente la Transatlántica.

### Orden del día

#### LOS PRESUPUESTOS

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de presupuestos para 1907.

El señor AMAT rectifica e insiste en las manifestaciones que ayer hizo al consumir el segundo turno en contra de la totalidad, manifestando que el presupuesto se ha hecho sin la debida preparación y censurando la aplicación que se da a los sobrantes de los presupuestos de otros ejercicios, lo a cual contesta debidamente el señor REQUEJO, por la Comisión, sosteniendo que los sobrantes de los presupuestos anteriores son utilizados por el ministro de Hacienda para pagar créditos pendientes de pago.

El ministro de HACIENDA hace el resumen del debate contestando a los Sres. BORDABERRA y AMAT, manifestando que, como las observaciones hechas por éstos se relacionan con los proyectos especiales pendientes de discusión, ofrece tratar de éstos ampliamente, cuando se pongan a debate, pues con ellos se brindan los medios de llegar a la nivelación de los presupuestos que se discuten, evitándose así emitir deudas o pedir anticipos a las cajas especiales de la nación.

Añade, por vía de conclusión, que se han pedido reformas en la totalidad sin tener en cuenta que ésta, por lo que afecta al Estado, es perfecta y no carece de los elementos necesarios para el buen conocimiento de la situación de nuestra Hacienda.

Los señores BURGOS y AMAT rectifican. Terminada la discusión de la totalidad, se pasa a la Sección tercera: «Deuda pública».

El señor GOMEZ ACEBO pide algunas aclaraciones, que le facilita el ministro de HACIENDA, que anuncia un proyecto de ley en dicho sentido.

El señor GOMEZ ACEBO reclama que con cargo a los 40 millones en oro que hay en el Banco a la cuenta del Estado se paguen 3 millones de pesetas que se deben a los Estados Unidos y por los cuales se abonan intereses, quedando al fin aprobado el capítulo 1.º de la Sección.

La Comisión acepta el voto particular del señor ESPADA al capítulo 2.º, que pasa a ser dictamen después de unas observaciones del señor SUAREZ INCLAN, quedando aprobado dicho capítulo, así como los restantes hasta el 10.

Se aprueba toda la sección 3.ª, formulando algunas observaciones el señor VILA, y queda por fin aprobada definitivamente la «Obligación general del Estado» para que pasen al Senado.

El presupuesto de la Presidencia del Consejo de ministros queda aprobado igualmente, después de haber los señores JORRO y PUIG y BORDABERRA.

El marqués de LEMA empieza a combatir la totalidad del presupuesto de Estado, dando en el uso de la palabra para hoy, levantándose acto seguido la sesión.

## SESION DEL SENADO

23 DE NOVIEMBRE

A las cuatro menos cuarto abre la sesión el Sr. Llorente.

En el banco azul los Sres. López Domínguez y Guillón.

Se lee el acta y es aprobada.

LA CUESTION DE MARRUECOS

El señor RODRIGUEZ SAN PEDRO formula su anunciada pregunta al ministro de Estado acerca de la cuestión de Marruecos, y pide a la Mesa no se retire de la discusión del dictamen sobre la conferencia de Algeciras.

El señor ministro de ESTADO se levanta a contestarle.

Dice que él, como individuo del Gobierno, ha de medir sus palabras al oírse de esta tan delicada cuestión.

Las medidas que hasta ahora ha tomado el Gobierno han sido exclusivamente de defensa, y previsión.

La conferencia de Algeciras, a su juicio, por la importancia de las naciones que en ella tomaron parte y por la trascendencia de las cuestiones é interesadas que en ella se ventilaban, merece toda la atención del Gobierno.

Y en ésta, como en todas las cuestiones, habrá el Gobierno que cumplir con su deber y hacer que sea respetado el nombre de España, y que ésta ocupe el puesto que merece. (Muy bien, muy bien.)

El discurso del Sr. Guillón, modelo de discreción, ha sido escuchado con gran interés por la Cámara.

Insiste el señor RODRIGUEZ SAN PEDRO en que el dictamen sobre la cuestión de Marruecos pronuncie brevísimas palabras.

El señor PRESIDENTE de la Cámara ofrece al Sr. Rodríguez San Pedro acceder a su petición de poner a discusión el dictamen de que se trata tan pronto como las circunstancias prudenciales así lo permitan.

El señorconde de CASA VALENCIA da las gracias al ministro de Estado por haberle complacido en una petición que le dirigió días pasados.

El señor LABRA solicita del Gobierno que explique al país qué es lo que ocurre en el Norte de África y a qué es debido, pues aún claramente no se sabe el envío de buques y concentración de fuerzas.

Se explica—dice—que oficialmente se destruyen los rumores de que la opinión se hace eco.

Afirma que sabe por informes particulares que la cuestión de Marruecos entraña suma gravedad.

¿Cuál es la situación de Tánger?—exclama. Sépase de una vez, autorizadaamente, para que la opinión no se extravíe.

Elogia las medidas de previsión adoptadas por el Gobierno.

El señor ministro de ESTADO dice que pasa actualmente en Marruecos lo que muchas veces, o mejor dicho, constantemente ocurre, sino que ahora se ha puntualizado y concretado.

Quisiera a regar esta vez al Sr. Labra le permitiera guardar una reserva que en estos momentos es necesaria.

El señor LABRA hace constar que su ruego se refería únicamente a que se aclarase si el envío de barcos y fuerzas había sido consecuencia de una inteligencia entre varias naciones, o era debido a la exclusiva iniciativa de España.

El señor ministro de ESTADO insiste en su ruego anterior.

Para darle las gracias por sus explicaciones se levanta el señor RODRIGUEZ SAN PEDRO.

Y se entra seguidamente en la

### Orden del día

Se votan, sin discusión, definitivamente los proyectos de ley declarando de utilidad pública las obras de saneamiento de la Corona y de construcción de nueva Cárcel en Sevilla.

Son tomados en consideración dos proyectos de ley, uno del señorconde de Peña Ramiro incluyendo en el plan general de carreteras de la Casaya a Sobradelo, y otro del Sr. Canaleja reformando el art. 1.º de la ley de 21 de Marzo de 1902 referente al ferrocarril de Llerena a Linares.

Continúa el debate sobre el dictamen, nuevamente redactado, acerca de la validez de títulos adquiridos por españoles en el extranjero.

El señor SAN MARTIN continúa combatiendo el art. 1.º

La Cámara está desanimadísima. (El Sr. Salvador ocupa la presidencia.)

El señor SANCHEZ ARJONA, de la Comisión, le contesta.

Y—cosa rara!—vuelve a hablar sobre este legendario dictamen el señor SAN MARTIN. Rectifica el señor SANCHEZ ARJONA.

Queda aprobado el art. 1.º. No es tomada en consideración una enmienda del señor Aliende sobre el art. 2.º

El señor SANZ ESCARTIN pide a la Comisión sea aclarado el art. 2.º

El señor CORTEZO, de la Comisión, le contesta.

El señor SANZ ESCARTIN, en vista de las explicaciones de la Comisión, se da por satisfecho.

El señor CORTEZO, en nombre de la Comisión, acepta una modificación del Sr. Sanz Escartín al art. 2.º

El señor CORTEZAR combate el citado artículo.

Uso de la palabra el señor CORTEZO con brevedad a hablar el señor SAN MARTIN, cuando abandonamos la tribuna.

Contestó al señor SAN MARTIN el señor SANCHEZ ARJONA, y se aprueban los artículos 3.º y 4.º, y el siguiente con la enmienda del Sr. Cortezar.

Quedan aprobados los siguientes hasta el 8.º, aceptándose varias enmiendas y levantándose la sesión a las siete y cinco.

### Comisión de la usura

Esta Comisión ha acordado ayer tarde abrir una información oral por quince días, empezando desde hoy.

### Presupuestos de Guerra

En el presupuesto de Guerra se piensa introducir por la subvención correspondiente una modificación en el sentido de fijar en 5 por 100 el descuento de los militares cuyos sueldos no excedan de 4.000 pesetas.

Los diputados no militares de la subvención piensan pedir igual ventaja y en iguales condiciones para los empleados civiles.

### Más protestas

El arzobispo de Tarragona ha lanzado otra pugna contra el proyecto de ley de asociaciones, aprovechándose de una pastoral que ha publicado con motivo del aniversario.

De hecho se hablaba ayer en el Congreso. También el presidente de la Cámara ha recibido una protesta del obispo de Toledo adhiriéndose a la formulada por el cardenal Sancha.

### Comisión de reformas militares

Ante esta Comisión han informado ayer tarde los Sres. Marín de la Bárcena y barón de Sacro Lirio.

### Comisión de presupuestos

La subcomisión de presupuestos de Marina se ha reunido ayer tarde en el Congreso, compareciendo ante ella el ministro del ramo para contestar a algunas observaciones que se le han dirigido.

Probablemente se reunirá de nuevo hoy para oír lo que el mismo ministro diga acerca del crédito que se le pide, y que según ha declarado asciende a 20.000 pesetas.

### Comisión de consumos

Ayer volvió a reunirse en el Congreso esta Comisión.

Además de los informes que ya tiene recibidos, han llegado a su poder los presupuestos municipales de Cáceres, Valencia, Granada y Tarragona, y las informaciones de los Ayuntamientos de Nueva Santander, Lugo, Avila, Almería y Logroño; de la Cámara de Comercio de Lora, y de los camareros, intérpretes y empleados de hoteles y casas de viajeros de Madrid.

La Comisión volverá a reunirse hoy para que informe ante ella el Sr. Zulueta.

### Las Diputaciones vascongadas

Los presidentes de las Diputaciones vascongadas sostuvieron ayer mañana una extensa conferencia con el ministro de Hacienda.

El Sr. ministro de Hacienda dijo que se ha hablado de la gran diferencia que hay entre las cifras que presentan las Diputaciones y las que se consignan por la Hacienda.

El ministro les dijo que asciende a 830 millones de pesetas la cantidad que ésta cobra por contribuciones indirectas, y que aun reconociendo que las provincias del concierto económico han aumentado el canon en unos tres millones, no resultaba proporción equitativa entre lo que satisfacen las vascongadas y entre lo que abonan las demás provincias de España.

Después de hablar bastante sobre el asunto, se convino en que el lunes vuelvan los representantes al ministerio de Hacienda con cifras más elevadas, de las que hasta ahora mantenían.

### Noticias varias

Ha llegado ayer la Comisión de Barcelona, portadora del mensaje que el partido republicano de aquella capital eleva al Sr. Salmerón, su jefe.

El mensaje consta de 16.000 firmas y trae adosados 62 sellos de Sociedades adheridas.

Dos senadores, los Sres. Rodríguez San Pedro y Labra, han hecho ayer tarde en el Senado una pregunta de interés al Gobierno, presentando en el banco azul por el señor ministro de Estado.

Ha sido referente a los proyectos que abriga el enviar barcos y fuerzas de Marina a Marruecos.

El Sr. Guillón ha dado a estos señores contestaciones lo suficientemente amplias para desvanecer sus temores. La síntesis de su discurso ha sido quitar importancia a este movimiento de barcos que se han enviado, son el único y exclusivo objeto de proteger los intereses é individuos españoles que se encuentran en Marruecos, país que está acualmente en efervescencia, y la vida de los extranjeros no está suficientemente garantizada por aquel Gobierno.

Interrogado ayer tarde el ministro de la Gobernación acerca del regreso del rey, manifestó que nada sabía y que acababa de poner un telegrama al ministro de Gracia y Justicia preguntándole.

Añadió el Sr. Dávila, que como no había visto al general López Domínguez ignoraba si éste tendría noticias respecto de la vuelta de Don Alfonso.

Como en el extracto de la sesión del Congreso decimos, el Sr. Canaleja indicó su propósito de levantar, en los días sucesivos, la sesión si no había el número suficiente de diputados para abriría.

La observación es digna de que sea tenida en cuenta, sobre todo por los individuos de la mayoría.

El presidente del Congreso enviará besamanos a los diputados ministeriales, requiriéndoles la mayor puntualidad.

El tenor se sorprende de la sentencia. «Interview». Esperanzas de Caruso.

Washington 24. Dicen de Nueva York que el tenor Caruso ha sido condenado a 10 dólares por falta de puntualidad.

El periódico World dice que Hanna Graham, la mujer que hizo detener a Caruso, es esposa de un portero.

El tenor ha sido entrevistado. Se ha sorprendido de la sentencia y la califica de injusta.

Dijo que si él fuese culpable, la condena debería ser mayor, y si inocente, ha debido ser absuelto.

Caruso se halla convencido de que el Tribunal Superior casará la sentencia. —Harrison.

INDICIOS DE HUELGA

Los algodoneros piden más sueldo

Washington 24. Comunican de Nueva York que los obreros algodoneros de Falliscon (Massachusetts) dicen que si no se les aumenta un 10 por 100 en sus jornales se declararán en huelga. —Harrison.

BUQUE-ESCUELA RUSO

Llegado al Ferrol. Saludos

Ferrol 24. (11.20 m.)—Procedente de Brest ha fundado en este puerto el buque-escuela ruso de guardias de Marina *Durkhal* *Edinburg*, cambiando los soldados con la plaza.

El comandante del barco desembarcó acto seguido, saludando a las autoridades.

El buque permanecerá en El Ferrol quince días. —Noisidit.

UNA CAUSA PERIODISTICA

Palma de Mallorca 24 (9.40 m.)—Se ha celebrado la vista de la causa que se sigue al director de *El Obrero Balear* por la inserción dada en su periódico al manifiesto que el Comité revolucionario ruso dirigió a los soldados.

El director del periódico ha sido absuelto. Vives.

Se compran alhajas, oro y plata. José García, Ciudad Rodrigo, 3, plaza.

Ayuntamiento de Madrid

# ULTIMA HORA

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

## TELEGRAMAS DE LA TARDE

### MOTIN EN VISTABELLA

#### ESPECTACULO SENSIBLE DE UNOS PADRES DE LA IGLESIA

El párroco y un sacerdote apostrofáanse ante las autoridades y vecinos del pueblo, causando la irritación de todos.

Castellón 23 (8 t.)—A última hora de la tarde de ayer se ha dado a conocer en el Gobierno civil la noticia de un motín ocurrido en Vistabella, y se cree que el hecho reviste mayor importancia que se le da por haberse ocurrido en los primeros momentos.

Según las noticias oficiales comunicadas por el comandante del puesto de la Guardia civil, el hecho ocurrió del siguiente modo:

Entre el cura párroco y los coadjutores y demás sacerdotes de Vistabella, existían hace mucho tiempo frecuentes cuestiones por causas que se ignoran.

Al celebrar una función religiosa oficiada por el párroco D. Emiliano Gamundí y D. Felipe Cardona.

El párroco subió al púlpito, y a la mitad del sermón se inició una discusión entre el predicador y el Sr. Cardona desde el presbiterio.

Entre ambos se cruzaron frases duras en medio del asombro del vecindario.

El Ayuntamiento asistió al acto religioso en Corporación.

Se terminó la función los felices salieron a la Plaza Mayor, amotinándose al grito de fuera el cura párroco.

El alcalde y parejas de la Guardia civil lograron apaciguar los ánimos irritados, acompañando al cura párroco hasta su domicilio.

El alcalde añadió que la exaltación continúa, por cuyo motivo se teme que se reproduzcan estos sucesos. —Carlos.

### PROTESTA JUSTA

Sobre el inventario en una iglesia

Ginebra 23. Dicese que el Gobierno de Valais pedirá al Consejo Federal protesta ante el Gobierno francés por el inventario efectuado el martes en la iglesia de Saint Genolph, Municipio semi-suizo, semi-francés. —Washier.

### ECOS DEL VATICANO

El próximo Consistorio. La reducción de los principados de la Iglesia

Roma 23. El próximo Consistorio se ha fijado definitivamente para el 6 de Diciembre. Se verificará en la Capilla Sixtina y será presidido por el Papa.

Pío X intenta reducir el número de principados de la Iglesia. —Gallardo.

### LA ANEXION DE CUBA

Washington 23. Acentúase la opinión favorable de la anexión de Cuba a los Estados Unidos. —Harrison.

### ALARMA EN EL FERROL

Venta de carne muerta. Obreros emigrantes

Ferrol 23 (1 t.)—El vecindario de esta población está alarmadísimo por la declaración que hizo un concejal de este Ayuntamiento en sesión pública de que se habían introducido en El Ferrol grandes cantidades de ganado vacuno, muerto en Villalba a consecuencia de la epidemia reinante, y de saber que hace varios días que se vende en esta ciudad dicho artículo, del que se hace gran consumo.

Las autoridades han dictado energías órdenes y vigilan los establecimientos de comestibles.

Los obreros sin trabajo se dirigen al Ayuntamiento para solicitar socorros y emigrar a América.

El Municipio ofreció atenderlos en cuanto lo consienta el presupuesto de gastos, haciendo uso del capítulo de imprevisos. —Noisidit.

### CARUSO ANTE EL TRIBUNAL

Lo que dice un policía. Actitud del juez. Aplazamiento del asunto

Paris 23 (8.30 m.)—Comunican de Nueva York que el tenor Caruso tuvo una simpática acogida cuando acudió al Tribunal de Yorkville, acusado de haber hecho gestos inconvenientes a un señor en el Jardín Zoológico.

La policía procuró demostrar que el señor Caruso condescendía también mal en la Exposición cabalar de 1904, y declaró tener testigos de ello; pero el juez rehusó recibir la declaración.

Adolfo Daurig, ex cónsul de los Estados Unidos en Madrid, corrobora la versión dada por Caruso de la escena ocurrida delante de la jaula de los monos.

El Tribunal ha aplazado el asunto hasta mañana. —Mar.

El tenor se sorprende de la sentencia. «Interview». Esperanzas de Caruso.

Washington 24. Dicen de Nueva York que el tenor Caruso ha sido condenado a 10 dólares por falta de puntualidad.

El periódico World dice que Hanna Graham, la mujer que hizo detener a Caruso, es esposa de un portero.

El tenor ha sido entrevistado. Se ha sorprendido de la sentencia y la califica de injusta.

Dijo que si él fuese culpable, la condena debería ser mayor, y si inocente, ha debido ser absuelto.

Caruso se halla convencido de que el Tribunal Superior casará la sentencia. —Harrison.

### INDICIOS DE HUELGA

Los algodoneros piden más sueldo

Washington 24. Comunican de Nueva York que los obreros algodoneros de Falliscon (Massachusetts) dicen que si no se les aumenta un 10 por 100 en sus jornales se declararán en huelga. —Harrison.

### BUQUE-ESCUELA RUSO

Llegado al Ferrol. Saludos

Ferrol 24. (11.20 m.)—Procedente de Brest ha fundado en este puerto el buque-escuela ruso de guardias de Marina *Durkhal* *Edinburg*, cambiando los soldados con la plaza.

El comandante del barco desembarcó acto seguido, saludando a las autoridades.

El buque permanecerá en El Ferrol quince días. —Noisidit.

### UNA CAUSA PERIODISTICA

Palma de Mallorca 24 (9.40 m.)—Se ha celebrado la vista de la causa que se sigue al director de *El Obrero Balear* por la inserción dada en su periódico al manifiesto que el Comité revolucionario ruso dirigió a los soldados.

El director del periódico ha sido absuelto. Vives.

Se compran alhajas, oro y plata. José García, Ciudad Rodrigo, 3, plaza.

Ayuntamiento de Madrid



NAUFRAGIO DEL VAPOR "MIRES"  
LOS DRAMAS DEL MAR

Conmovedor relato de los naufragos. Incaudando con la muerte. Horas de horror. ¡Salvados!

San Sebastián 23. Han llegado procedentes de Francia los naufragos del vapor "Mires"—el capitán, el maquinista, el fogonero y el cocinero. Han hablado ellos y me han hecho un conmovedor relato del naufragio.

El sábado—dicen—salimos de Zumaya con rumbo a Gijón, con carga de cemento. El tiempo era duro.

A las once de la noche, frente a Punta Gales (Bilbao), un golpe de mar rompió la hélice del buque y nos quedamos sin poder gobernar.

Por más que hicimos señales de socorro nadie acudió.

El mar jugaba con el barco. La situación era terrible.

A la una y media vimos un buque, pero no divisó nuestras señales.

Nuestro barco, sin gobierno, derivaba a alta mar.

A las nueve y media de la mañana vimos otro buque, pero él no debió vernos, pues siguió su camino.

Echamos un bote al agua y el contramaestre y tres compañeros se dirigieron a la costa a pedir auxilio. Ahora nos hemos enterado que tardaron cinco horas en llegar.

A las cinco de la tarde sobrevino la galerna. La situación era desesperada. Ya no era posible permanecer en cubierta debido a la violencia de los golpes de mar.

A las diez de la noche divisamos hacia la parte de Pasajes un vapor grande. Hicimos las señales consiguientes. El barco siguió navegando hacia el Noroeste.

Toda la noche permanecimos en guardia. La galerna era cada vez más terrible. El barco cuajó y rechuinó, y nosotros esperábamos de un momento a otro que se abriera y se sepultara y nos sepultara en el mar.

Amaneció el lunes. La situación continuaba siendo la misma.

A las diez de la mañana pasó por proa un barco de vela desmantelado. Ellos nos pidieron auxilio, y nosotros a ellos; pero no nos pudimos socorrer.

Varias horas estuvimos a poca distancia. Desapareció de nuestra vista, y nosotros continuamos del mismo modo toda la mañana, toda la tarde y toda la noche del lunes, sin comer ni dormir: siempre en constante vigilancia.

A media noche del lunes afluó algo el temporal.

A las siete de la mañana del martes otro buque pasó casi junto a nosotros; pero no nos prestó auxilio. Nos faltaba ya las fuerzas para resistir, y tres noches habían transcurrido sin que pudiéramos comer ni dormir. El martes, de madrugada, comimos unas patatas cocidas y un poco de bacalao, y tomamos alguna cantidad de café. Gracias a ello pudimos sostenernos y permanecer siempre alerta y siempre esperando todo el día y toda la noche del referido martes.

Amaneció el miércoles y advertimos que nos encontrábamos en la costa de Francia.

Allí, ya decididamente nos vimos perdidos. Nuestro afán era llegar a tierra, pero saltó viento Sur y nos empujaba de nuevo al mar. Era imposible permanecer más tiempo a bordo, porque el barco hacía agua por todas partes y las bombas no servían ya para nada.

Echamos un bote y nos embarcamos en él precisamente a las ocho de la mañana. Manuel, el pequeño, dirigía la embarcación, y de los otros tres dos remábamos a turno, y el tercero se dedicaba a achicar el agua que penetraba en el bote.

En esta forma navegamos durante unas tres a tres horas y media, hasta que divisamos la playa. De haber tardado una, quizás media hora más, ninguno de nosotros habría podido resistir y hubiéramos perecido todos. Nos habíamos cansados, extenuados; cuando hacíamos lo hacíamos maquinalmente, animados por el instinto de conservación.

A unos 100 metros de la playa, un golpe de mar rompió la popa del bote; éste arzó y luego se hundió, y todos caímos al agua.

Alejandro, el anzo, el fogonero, cayó debajo del bote; Manuel, el cocinero, quedó enganchado de una piqueta, pero se agarró a la quilla y tras unos pocos esfuerzos consiguió quedar libre. Es el que mejor sabe nadar. Cuanto a Alejandro, valió de sus propios esfuerzos y ayudado por las olas que empujaban al bote, consiguió también salir de debajo de éste.

Permanecimos en el agua unos cinco minutos, y al llegar a la playa caímos todos atordados, extenuados, sin fuerzas para movernos.

Un carabinero francés acudió y nos condujo al faro, en donde nos dieron ropa y comida, portándose con nosotros de una manera que nunca podremos pagar.

Después de comer, el capitán, en compañía de uno de los carabineros franceses, recorrió dos leguas a pie hasta llegar a San Julián, la estación telegráfica más cercana, desde donde telegrafió dando cuenta de nuestro salvamento.

Los nombres de los naufragos son: José Sánchez, capitán del barco, de veintiséis años, casado, natural de Ortuera (Asturias).

Victor Díaz, maquinista, de treinta y cuatro años, casado, natural de Gijón. Hacia quince días su esposa dio a luz un hijo, el primero que tienen de su matrimonio.

Alejandro Lanza, de veinticinco años, natural de Vega de Navia.

Y Manuel Suárez, de diez y seis años, sobrino del capitán, cocinero, natural de Ortuera.

Rosas.

LOS TÍTULOS ESTAMPILLADOS

En la Gaceta de hoy se inserta una Real orden aprobando el Registro de títulos estampillados formado por la Comisión que ha actuado en París al efecto.

Entre otras disposiciones figuran las de que mientras no se ordene la conversión o canje del signo representativo de la Deuda al 4 por 100 estampillado, no se realicen pagos en oro por cupones que correspondan a títulos registrados sin orden especial de la Dirección, y que la cantidad que ha de fijarse en el presupuesto como crédito para pago de intereses del exterior estampillado, sea de 40.775.056 pesetas.

También dispone la citada Real orden que se proceda con toda urgencia a depurar los errores de contabilidad observados, y que se haga saber al Banco de España para su corrección, el proceder de los empleados de su agencia en París, acordando por sí y sin conocimiento de la Dirección general del ramo el pago de cupones de títulos no inscritos en el Registro del estampillado, que se le entregó precisamente para evitar tales faltas.

ENTRE CATÓLICOS

Mella, Sancha, El Universo y El Correo Español

Singular batalla han trabado El Correo Español y El Universo, con, de, en, por, sin, sobre el último discurso de Vázquez de Mella.

Este afirmó que "el primado de las Españas, el cardenal Sancha, ha defendido la separación económica de la Iglesia y del Estado."

El Universo, a quien indigna que otros hablen del alto clero, ha hecho énfasis atenuaciones a tal afirmación. "¡Ahí es nada! Un cardenal defendiendo la separación económica de la Iglesia y del Estado! Pero El Correo Español insiste. No uno, sino muchas, el venerable arzobispo de Toledo defendió la existencia en España de un clero independiente al modo del norteamericano."

Y por el fuero poco añadido el colega: "La teoría de la independencia económica de la Iglesia la defendió ya el cardenal Inguanzo en 1814, y en su favor se pueden citar textos de los Sumos Pontífices, no solamente de Pío IX, sino de su inmediato sucesor, el insigne León XIII, hablando de la Iglesia del Brasil a la caída de aquel imperio, y aun de la Iglesia Filipina."

Conviene, pues, que se sepa. El cardenal Sancha quiere la separación de la Iglesia y el Estado desde el punto de vista económico. El orador católico Sr. Mella, la predica. El Correo Español, la defiende.

EN PRO DE LOS NECESITADOS

La Asociación Matritense de Caridad atraviesa una grave crisis. Su situación pecuniaria no puede ser más crítica. Los ingresos del mes de Octubre han ascendido a la cantidad de 23.671,65 pesetas, que han sido empleadas en las atenciones de tan benéfica institución, durante el mes pasado, casi en su totalidad.

Si las personas pudientes no favorecen sus donativos a la Asociación, ésta se verá impedida de cumplir los altos deberes que se le imponen, y ello es principio del invierno, cuando las necesidades del socorro aumentan, sería sumamente doloroso.

Nosotros rogamos a cuantos sienten los impulsos de la caridad que presten su ayuda a la Asociación Matritense, que tan nobles fines realiza. Los donativos pueden hacerse en las oficinas, calle del Calvario, núm. 16.

ASOCIACION DE LA PRENSA

En la reunión celebrada por la Junta directiva de la Asociación de la Prensa, designáronse las siguientes Comisiones, con arreglo a lo dispuesto en los estatutos aprobados recientemente.

Comisión de la Junta directiva para la inspección del servicio médico y farmacéutico: Señores Francisco Rodríguez, Mesa de la Peña y Gómez Baquero.

Comisión de arbitrios y festivales: Señores Arimón (D. Joaquín), Santillán, Saint-Aubin, Muñoz (D. Eduardo), Loma, Barber (D. Francisco), Castell, Cerezo, Gil (D. Rodolfo) y Ferrás.

Comisión de la Cooperativa: Señores marqués de Valdeiglesias, Miro, Sacristán, Jardiel y Barroso.

Comisión de redacción de las bases para la creación y funcionamiento de un Montepío de la Prensa: Señores López (D. Daniel), Argente, Coria, Cantín y Fernández Arias (D. Adelardo).

EL GRAN STRAUSS ESTAFADOR

En lo que para un artista.

Viena 24. El insigne compositor Johann Strauss acaba de ser condenado por estafa.

La condena ha producido en todas partes un efecto inmenso.—Korner.

después de haber tendido su pequeña mano a su tía, que tiró de ella para apretarla vigorosamente entre sus brazos, logrando desahisarse y desaparecer.

La hora de cenar se aproximaba; dirigióse a su habitación para ponerse un traje de casa.

Pero en su aposento, miss Jane encontró a la institutriz que le esperaba, y dijo con acongojado acento, dejándose caer sobre una butaca:

—María, mistress Derson está aquí... y viene para no marcharse nunca!

—¿Buena! ¿Cómo os causa esto tan gran pesar?—preguntó sonriendo su joven amiga.

María Brun tendría poco más de treinta años; sin ser bonita, tenía el rostro agradable, franco, simpático. Hija de un catódrico, muerto sin fortuna, poco tiempo después de haber perdido a su esposa, erudita, valerosa y de inflexible honradez de principios, la huérfana se había dedicado al magisterio, teniendo la suerte de encontrar, apenas terminó su carrera, una honrosa colocación en casa de Mr. Harris, por mediación de algunos canadienses a quienes había conocido en París.

Hacia ya diez años que vivía en unión de miss Jane, para quien era una amiga, y miss Jane la quería como a una hermana, no ocultándole nada de sus más íntimos pensamientos. A su vez, levantaba hacia ella una mirada en la que se leía profunda sorpresa; la joven hija de Harris replicó con viveza:

—¿Y me preguntáis por qué la presencia de mistress Derson junto a nosotros me asusta de tal manera?

—Sí—contestó María siempre sonriendo.—No lo comprendo.

—Habéis olvidado sus tentativas para convertirme al protestantismo, cada vez que viene a pasar aquí algunos meses,

después de cada uno de sus divorcios.

—¡Oh! ¡Vuestra tía debe haber renunciado a operar esa conversión! ¡Además, si lo intentase, de nuevo la llamaríamos en seguida al orden, rogando a Mr. Harris que interviniera! Lo haría con firmeza. ¡No juró a vuestra madre que jamás se os molestaría en vuestras creencias religiosas?

—Es verdad. También le prometió que jamás me separaría de vuestro lado.

—Entonces, ¿por qué temer de tal modo la influencia de la tía? Vuestro padre es un hombre honrado que os adora; cumplirá su palabra. Veamos, querida niña, ¿solamente las tentativas de proselitismo de esa valiente canchera os causan miedo?

María se había sentado delante de ella, sobre un almohadón; apretaba suavemente sus manecitas y la miraba cara a cara con maternal interés.

Miss Jane balbuceó ruborizándose:

—No, no es eso todo; queda aún Marcello... el señor Marcello!

—¡Oh! Entre nosotros podéis decir Marcello a secas, puesto que yo soy vuestra cómplice, como lo era también la buena mistress Harris cuando vivía, y como continúa siéndolo allá arriba, desde donde vela por nosotros. ¡Buena! ¿Qué es lo que mistress Derson tiene que hacer con M. Marcello Renault?

—¡María! ¡mi querida María! ¿Y si mi tía se opone a nuestros proyectos?

—¿Con qué derecho? ¡Nada absolutamente le importa!

—¡Justamente! Sin embargo, cuando me ha anunciado que siempre viviría aquí, me han asaltado tristes presentimientos. ¿Y qué dirá mi buen primo Lamy, él que jamás ha podido aguantar a la tía Palmira?

—¿Mr. Sam? ¿He ahí un defensor más! Os adora también, vuestro padre le quie-

## CÓMO VIAJAN LOS YANQUIS

10.000 muertos y 75.000 heridos en 1905. Las ganancias fabulosas de las compañías. "Comfort" y baratura en los viajes. Los trenes de los ricos. En ellos se encuentran de todo. Las extravagancias que se ven en un viaje de un choque.

La estadística de accidentes ferroviarios ha registrado durante el año anterior en los Estados Unidos más de 10.000 muertos y cerca de 75.000 heridos a consecuencia de choques y descarrilamientos.

A nadie extraña esta cifra, sabiendo que sólo en la República norteamericana recorren las locomotoras, a grandes y a veces eximas velocidades, 344.000 kilómetros, frente a los 288.000 escasos que cuenta Europa.

Por año, la Compañía Pennsylvania-Rail tiene de beneficios más de 100 millones de dólares (unos 595 de francos).

Armoniza cumplidamente en los trenes norteamericanos el confort con estas ganancias exorbitantes. No se escatima cuanto mejora la comodidad de los viajeros. Mediante suplementos modestos se alquilan las llamadas camas-jaulas, donde cada cual se encierra para descansar por la noche; y por pequeñas cantidades de más, hay derecho a utilizar los coches-salones, los restaurantes, los salones de juego, etc.

Ciudades populosas ambulantes parecen los grandes trenes transcontinentales. Distínguense por su marcada suntuosidad. Forman departamentos completos de piezas para recepción, buffets, salas de fumar y de baños, bibliotecas, comedor y cuanto pueda desearse. Una orquesta especial en cada tren da conciertos a horas determinadas.

Los millonarios tienen sus vagones particulares, que mandan enganchar al tren cuando les place trasladarse de un punto a otro. Y tal modo se halla muy extendida en aquel país.

Alguno de estos vehículos son de un lujo extraordinario. En el suyo gastó M. Hyde más de 300.000 francos; bien que todo lo tenía dispuesto de manera que desde su vagón podía comunicarse con sus fábricas.

Un cronista recuerda que en 1905, por equivocación de las agencias, chocaron una noche horrendamente en las llanuras del Colorado dos trenes de esta clase, que en dirección contraria marchaban a toda velocidad. El material quedó destrozado y los viajeros se salvaron milagrosamente.

Había que pasar la madrugada a campo raso, y ¡ja! de la inventiva e idiosincrasia yanqui!

Surgió entre los que pudieron ser víctimas del choque la idea de un baile para matar el tiempo hasta que llegasen los trenes de socorro.

Y ¡chocó y chocó. En un periquete se improvisó todo, como si nada hubiese ocurrido; las damas dieron un toquecito a su toilette; los empleados del tren y el personal de servicio en la línea levantaron un salón campestre, con iluminación y decorado; se fraguó una tarta para cubrir el desnivel del terreno; se habilitó sitio para el café y los refrescos... y aquel baile estrambótico estuvo tan animado como el prolongado que cuando los trenes de socorro llegaron en día y noche, cuando ya los viajeros danzantes de que debían poner fin a aquella velada coreográfica a la luna de... Colorado.

Y aún se habla por ahí de las cosas de España!

INFORMACIÓN POSTAL Y TELEGRÁFICA

Correos

Examen de ampliación.—Lo ha solicitado el oficial tercero de la Dirección general D. Gerardo Cuello y Andújar.

Traslados.—Oficial segundo D. Enrique Huertas y López, de Valladolid a Córdoba; oficial tercero D. Francisco Llorente y Sánchez, de Cádiz a Zaragoza; oficial quinto D. Carmelo Paredes y Fernández, de Oviedo a Valladolid; oficial quinto D. Diego Rodríguez Leyón, de Calatayud a Teruel; oficial quinto D. Francisco Vázquez Lafont, de Santander a Villafraña del Bierzo; oficial quinto D. José Gómez de Encarnación Díaz, de Villafraña del Bierzo a León; oficial quinto D. Emilio Illán y Prieto, de Córdoba a Cádiz; aspirante D. José Barba y Prado, de Zaragoza a Calatayud; aspirante D. Julián Encinas Ramos, de nuevo ingreso, a Santander; aspirante D. Manuel Pineda Sánchez, de nuevo ingreso, a Granada.

Telegrafos

Examen de ampliación.—Han sido aprobados: D. Teodomiro y Geografía, el oficial tercero D. Pedro Esparela y López, de Telegrafía práctica, el subdirector D. Ricardo Araujo y Medina y el oficial segundo D. Federico Muñoz y García, de Trigonometría, Ampliación de Física y Ampliación de Química, el oficial tercero D. Eusebio Carrillo y Vallejo.

—Han sido promovidos: a Inspector, D. Pedro Ferrer Rallo; a Jefe de centro, D. Ramón García López, D. Felipe Márquez Salvador y don José María Pizana y Pastor.

Por continuar pendiente de la firma del ministro una propuesta de ascensos del mes de Septiembre, hállanse desde entonces sin cubrir las vacantes que existen, con graves perjuicios para los interesados a quienes correspondía haber sido ascendidos.

—Por motivos de salud ha renunciado la plaza de jefe de reparaciones de Zaragoza el oficial tercero D. Ramiro Andújar y Campos.

Traslados.—De Zaragoza a Escatron, el oficial tercero D. Remigio Andrés y Campos; de Escatron a Zaragoza, el auxiliar D. Pascual Andrés y Campos; de la Central a Pontevedra, el oficial

quinto D. José Sanjurjo y Santos; de Lrida a Borja Blanca, el aspirante D. Modesto Nieto y Gil; de nuevo ingreso a Vera, el aspirante D. Manuel Sánchez y Pastor; de nuevo ingreso a Zaragoza, el aspirante D. José Anchoberregas y Vera; de nuevo ingreso a Algeciras, el aspirante D. Joaquín Cmo y Priego.

## NOTICIAS

Mañana domingo se reúnen en Madrid los fabricantes de papel de España para tratar de la cuestión anarcoclaría y de otros asuntos que interesan a la industria papelera.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Septiembre fue el siguiente:

Nacimientos, 1.935, de ellos 300 ilegítimos. Fallecimientos, 2.377. Defunciones, 1.618, clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea, 26; fiebres intermitentes y aguecias palúdicas, 63; escarlatina, 24; escarlatina, 12; equivocidad, 9; difteria y erup, 6; gripe, 14; tuberculosis, 207; enfermedades del sistema nervioso, 185; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 240; idem digestivo, 402; idem genito-urinario, 33; psicopatología puerperal y otros accidentes puerperales, 10; vicios de conformación, 25; senectud, 41; suicidios, 14; muertes violentas, 20; otras enfermedades, 248; resultando una mortalidad de 1,93 por 1.000 habitantes.

La Asociación de Amigos de la Higiene convoca a los vecinos de industriales del barrio de Bilbao (distrito del Hospicio), sean o no asociados, a una reunión que se verificará mañana domingo, a las once de la mañana, en la calle de Augusto Figueroa (Arco de Santa María), núm. 4, escuela municipal, para tratar asuntos de interés para el vecindario.

Mañana domingo celebrará el Centro Regional Manchego su acostumbrada velada, la cual está dedicada a los señores médicos asambleistas de la región manchega.

En los primeros días del próximo Diciembre comenzará La Zorra, periódico semanal de crítica y arte, redactado por conceiditos literarios.

La Compañía de Maderas, Madrid (Argumosa, 14, teléfono 689), Bilbao, Santander.

Preciados, 20, "La Funeraria", T.º 225.

A nuestro querido compañero en la Prensa don Alfredo Rivera le aflige en estos momentos una desgracia inmensa.

Ha muerto su hijo José Luis, de un año de edad. Indistinto parece decir cuán sincera participación tomamos en el dolor de nuestro amigo.

Mañana, a las once, se verificará el entierro.

CORREO TAURINO

¿QUÉ PASARÁ EN MÉJICO?

Han llegado a Méjico las espadas Fuentes y Bombita, y éste llevaba idea de debutar mañana según había estipulado en el contrato.

Parce que Fuentes quiere también debutar, pero no en los cálices de la empresa que ambas represas se verifiquen en un solo día, porque cualquiera de ellas da un lleno seguro y no están los americanos por tirar los miles de pesos por la ventana sin más objeto que satisfacer los deseos de un torero.

Ahora la lucha está en la fuerza que tenga Fuentes y la que tenga Bombita para obligar a la empresa a atender sus ruegos.

Se suponen que vendrá Fuentes, por ser representante suyo en aquellas tierras el gerente de la empresa y por tener más campañas hechas entre los mejicanos.

Hubo anoche quienes afirmaban que Ricardo Torres debía venir sin cumplir su contrato en el caso de que le impidieran principiar su campaña mexicana; pero no estaban en lo firme quienes tal opinaban, porque no es lo mismo rescindir un contrato con la empresa de Badajoz 6 la de Granada que con la de Méjico, después de haber hecho un viaje que ha costado unos cuantos miles de pesetas.

Por otra parte, quizás sea un beneficio para Bombita descansar después del viaje, pues se marchó con la herida abierta, y las molestias de la travesía no habrán contribuido mucho a la curación total, muy necesaria para que Ricardo empiece allí una temporada en la que tiene que luchar no poco para colocar su cartel al nivel de la justa fama que de España lleva.

Veremos cómo se resuelve el que algunos creen irresoluble conflicto y nosotros consideramos no tan grave.

Dulzuras.

ADVERTENCIA

Rogamos a nuestros suscriptores cuyos abonos se hallen en descubierto o terminen en fin del presente mes, se sirvan renovarlos antes de dicho día, remesando directamente su importe a estas oficinas si quieren seguir recibiendo con regularidad el periódico y regalos.

Igual suplica hacemos a nuestros correspondientes de venta, cuyos cuentas tengan saldos pendientes en fin del mes actual.

TEATROS

Princesa.—Mañana 25, última representación de Numa Roumestan.

El lunes 25, estreno de la comedia dramática en cuatro actos y en prosa arreglada escénica de la novela del mismo título, del notable escritor D. Vicente Blasco Ibáñez, hecho con su autorización por Gonzalo Jover y Emi-

re, y si algún día viese vuestra dicha amenazada, se apresuraría a defender vuestra causa cerca de él; ¡Sabría interponerme entre vos y mistress Derson!

—Así lo creo; ¡estoy segurísima! Pero, no obstante, tengo miedo, ¡tengo muchísimo miedo!

Y con los ojos preñados de lágrimas, temblorosa, la adorable niña reclinó su cabeza sobre el hombro de su amiga, que con dulces y consoladoras palabras logró de tal modo convencerla, que diez minutos más tarde miss Jane se sentaba a la mesa, entre su padre y su terrible tía, dirigiendo a ésta una afectuosa sonrisa.

II

Al regresar de Far-West

Veinticinco años antes de la escena de familia que acabamos de referir, apenas si habrían sonado las siete de la mañana y ya mistress Sarah Burnett, modesta librera, en el número 146 de la 5.ª calle de Chicago, había abierto su almacén, al propio tiempo que, después de terminada la toilette, miss Palmira Harris, abandonando el aposento que ocupaba encima de la tienda, bajó para ayudar a su tía, de la que era íntima auxiliar, a clasificar y plegar los periódicos ó gacetas que los parroquianos de la casa enviaban a comprar o tomaban ellos mismos de paso que se dirigían a sus ocupaciones.

Palmira Harris era una muchachita de quince años, rubia, casi roja, ojos azules pálidos, nariz algo gruesa, fisonomía bastante inteligente, pero muy seria y poco airoso tallo.

Estaba en su peor edad. Nada denunciaba aún en ella el próximo desarrollo

de la mujer. Tenía la cintura desigual, el busto liso, manos largas y enjutas, que permitían asegurar se harían mucho más grandes.

A pesar de todo, mereced a la frescura de su edad y a su bonita boca guarnecida de magníficos dientes, no resultaba en absoluto desagradable al primer golpe de vista, cuando no se detallaban sus facciones y sólo se las apreciaba en conjunto.

Con su vestido de muselina de lana á grandes flores y su delantal de seda con peto, fustoneado en color, parecía una mujercita, si no coqueta, al menos natural y cuidadosa.

Después de haber abrazado a su tía, la chiqueta corrió al dintel de la puerta como para saludar al sol de primavera que iluminaba la entrada, y penetró en seguida en el almacén, dedicándose a su faena.

—¿No hay noticias esta mañana, tía?—preguntó a su vieja pariente, brava y digna mujer, pequeñuela, enjuta, arrugada, pero fuerte y ligera a pesar de sus sesenta años.

—Nada, nada!—respondió la librera.—No me extraña, sino que, al contrario, así lo esperaba.

—¿Por qué?

—Haceo quince días, no recibimos una carta de ti hermano en la que nos anunciaba que abandonaría a San Francisco para venir directamente a Chicago?

—Es verdad!

—¡Buena! Puesto que no te ha escrito anunciándote el retraso de su viaje ó el cambio de itinerario, es señal de que está en camino y de que va a llegar de un momento a otro, sin avisarnos por ningún medio. Yo le esperaba ayer tarde, lo mismo que al primo Sam.

—¡Presénteles, hurra!—exclamaron en el mismo instante con tan estridente voz,

## La marca en la envoltura

"EL Y EL PESCADOR Y EL PESCADO"

(Obligase siempre la Emulsió Scott, marca de la)

GARANTIZA LA CURA PARA:

ASMA BRONQUITIS PULMONIA TOS AGUDA RESPIRACIÓN CORTA DOLOR EN EL PECHO DOLOR DE GARGANTA TONSILITIS

Evite mas sufrimientos, empezando hoy a tomar la

EMULSIÓN SCOTT

la única emulsión preparada con los materiales de mas alto grado y mas energicos. En todas las farmacias. Si V. prefiere, envíe hoy 75



# Guía general de profesiones, industrias y negocios

## Abogados

Alvarez Arranz (D. José), Mayor, 46.  
 Argon y Cór (D. Andrés), Santa Engracia, 59.  
 Armon y Tamaro (D. Santiago), Caballero de Gracia, 54.  
 Armandáiz y Ortiz (D. José), Palma, 15 y 17.  
 Barreda y Lorente (D. Ricardo), Hortaleza, 17.  
 Bergia y Olmedo (D. Pablo), Santa Clara, 2.  
 Bencid y García (D. Pedro Vicente), Ventura de la Vega, 11.  
 Cabello y Guillén de Toledo (D. Alfonso), Arrieta, 4.  
 Cabello y Guillén de Toledo (D. José), Arrieta, 4.  
 Canosa y Sánchez Solórzano (D. José), Jovellanos, 3.

Castillejo y Gutiérrez (D. José Luis), Paseo del Prado, 22.  
 Cañete Rivas (D. Francisco), Arrieta, 4.  
 Corona y Pareja (D. José), Amor de Dios, 8.  
 Covián y Frera (D. Víctor), Francisco Rojas, 2.  
 Díaz Valero (D. Carlos), San Mateo, 22.  
 Doval y Rodríguez (D. Gerardo), Sagasta, 19.  
 Edo y Monzonis (D. Basilio), Bordadores, 1, dupdo.  
 Esparraco y Elizari (D. Juan), Atocha, 125.  
 Fernández de la Posa (D. Avelino), Gorieta de San Bernardo, 4.  
 Guillén y García Prieto (D. Manuel), Almirante, 3.  
 Guzmán y Esguiguer (D. José), Hita, 4.  
 Larrea y Trápaga (D. Eduardo), Princesa, 5.

López Olías (D. Gabriel), Amor de Dios, 8.  
 Pérez Oliva (D. Isidro), Conde de Xiquena, 15-17.  
 Pinés y Bayona (D. Pío Vicente), Claudio Coello, 44.  
 Pérez Azencio (D. Francisco), Hortaleza, 38.  
 Quirós Martín (D. Melitón), Conde de Xiquena, 8.  
**Alhajas**  
 Compro oro y alhajas.—Erasmio, 20, platería.  
**Boas**  
 Sado 4.000 de piel y plumas, 14, Carmona, 14.  
**Cafés**  
 Cananga.—Tostador café, taza 0,15, Hortaleza, 49.

## Camiserías

Magdalena.—Arenal, 15.—Gran liquidación.

## Ebanistería SEDER

Muebles prácticos sistema Americano

43, Carrera de San Jerónimo, 43

## Electricistas

Electra Económica.—Arenal de San Bernardo, 37.

## Funeraria

Servicios fúnebres.—Corredora Baja, 9.

## Labradores

Proyecto de ordenanzas rurales y reglamento para Sindicatos, Jurados, etc. 1.ª edición.—T. Reig Fariello, 3, Bustillo, 2, 2.ª, Madrid.

## Paragüería

T. Betzuela, Carmen, 39 (antes evachas Carmen).

## Publicaciones

El Derecho vigente en España.—Eudimontes de la vida la enciclopedia jurídica, por Argenteo y Rortillo, prólogo de Escartín. Guía del aspirante a la licenciatura en Derecho y texto para la asignatura de Derecho usual en Normales y en Institutos.

## Restaurant

Restaurant Imperial.—Aduana, 23.

## Sastrerías

De Valentín, Siete Julio, 3. Precios económicos

## Zapatería

Gran liquidación.—Se traspaasa el local, Clavel, 8.

## PRIMER VIAJE DEL DIARIO UNIVERSAL A Marsella, Niza, Monte-Carlo Génova, Roma, Florencia y Pisa

VIJE ARISTOCRÁTICO A TODO LUJO NO SE ADMITEN MÁS DE 25 EXCURSIONISTAS POR 920 FRANCOS

VIJE A ROMA

Cumpliendo la promesa que hicimos al público, insertamos a continuación, detalladamente, el itinerario del viaje a Roma que el DIARIO UNIVERSAL ha organizado con el concurso de la importantísima Agencia Thos. Cook y Son, para asistir a las fiestas de Navidad en Roma.

Conocida es la importancia y la seriedad de la Agencia Thos. Cook y Son, cuya organización extraordinaria, con más de cien sucursales en otras tantas capitales europeas, americanas, asiáticas y africanas y sus sesenta y cinco años de existencia, le ha dado un prestigio que no hemos de encarecer.

La Agencia Thos. Cook y Son, al organizar en combinación con el DIARIO UNIVERSAL este viaje, no trata más que de acrecentar su crédito mundial, ofreciendo por un mínimo precio ventajas nunca dadas en excursiones de tal índole.

**FIESTAS DE NAVIDAD EN ROMA**

Conocida es la importancia y la seriedad de la Agencia Thos. Cook y Son, cuya organización extraordinaria, con más de cien sucursales en otras tantas capitales europeas, americanas, asiáticas y africanas y sus sesenta y cinco años de existencia, le ha dado un prestigio que no hemos de encarecer.

La Agencia Thos. Cook y Son, al organizar en combinación con el DIARIO UNIVERSAL este viaje, no trata más que de acrecentar su crédito mundial, ofreciendo por un mínimo precio ventajas nunca dadas en excursiones de tal índole.

**Grandes comodidades**

No creemos inútil hacer constar que el

**VIJE A ROMA**

Organizado por este periódico en extraordinarias condiciones de baratura, es un viaje aristocrático, con grandes comodidades. La Agencia Thos. Cook y Son y el DIARIO UNIVERSAL hubieran podido organizar un viaje de la misma duración y con igual recorrido a precios aún más económicos; esto, naturalmente, hubiera implicado ciertas restricciones en las comodidades extraordinarias que disfrutará el viajero, y por lo mismo el viaje de lujo que el DIARIO UNIVERSAL quiere hacer, prefiriendo organizar un viaje de recreo durante el cual los excursionistas no echarán de menos las más refinadas comodidades.

Ya hemos dicho que se trata de un viaje a todo lujo. Los hoteles serán de primera clase, y durante toda la excursión disfrutará el viajero de las comodidades más exquisitas en fondos y trajes. En edificios de lujo visitará las poblaciones marcadas en el itinerario, y tendrán todas las facilidades y comodidades que sólo pueden disponer, al viajar particularmente, a costa de grandes gastos.

**LA EXPEDICIÓN**

La expedición saldrá de Madrid el día 14 de Diciembre, en el rápido de Barcelona. El viaje, dentro y fuera de España, se efectuará en primera clase, y de esta misma se harán los hoteles en donde se alojen los viajeros. Estos viajeros serán acompañados por un intérprete, los monumentos y pasajes notables de

Marsella, Niza, Monte-Carlo, Génova, Roma, Florencia y Pisa.

El precio total del viaje será de francos 920 por persona, y en dicho precio están comprendidos todos los gastos, a saber:

El billete del recorrido (ida y regreso) en primera clase.

Las comidas en el coche-restaurant durante el viaje.

El alojamiento y manutención en los hoteles.

Las propinas en los hoteles y fondas de las estaciones.

Las visitas de las ciudades, con acompañamiento de intérprete y en coche, así como también las entradas y las propinas para la visita de monumentos.

El transporte gratuito de 30 kilos de equipaje en España solamente. (Dichos 30 kilos vendrán a costar al viajero en las líneas extranjeras una vez de 40 pesetas—ida y vuelta comprendidas).

La excursión será acompañada por un correo competente, quien cuidará de la buena marcha de la misma en todos sus detalles.

Entendiéndose que la Agencia Thos. Cook y Son se encarga de Marsella, Niza, Monte-Carlo, Génova, Roma y Florencia, excusados es decir las facilidades que se dispondrán para el éxito de la expedición.

A los excursionistas se les podrá enviar su correspondencia dirigida sólo a las sucursales de la Agencia Cook, en cada una de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**

Día 14.—Salida de Madrid en el rápido de las

ciudades visitadas; dichas sucursales se encargarán de hacerla llegar inmediatamente a manos de los viajeros.

**Las inscripciones**

Las personas que deseen inscribirse para el mismo se dirigirán a la Agencia Thos. Cook y Son: sucursal en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 5.

Las inscripciones se harán en dichas oficinas mediante el pago de la mitad del importe total, lo más tarde hasta el 30 de Noviembre, debiendo ser abonada la otra mitad el día 10 de Diciembre.

**ITINERARIO DEL VIAJE**

**MARSELLA**